**Riassunto del caso**

**(Allegato alla domanda di aiuto al ritorno per vittime secondo la legge concernente l’aiuto alle vittime di reati nel settore della prostituzione)**

*Da completare a cura del consultorio per il ritorno o di un altro servizio qualora la persona richiedente abbia già descritto la propria situazione a tale servizio e non auspichi essere sentita un’altra volta:*

***Informazioni relative alla persona***

1. Indirizzo presso il luogo di ritorno, numero di telefono della persona stessa o della persona di contatto dopo il ritorno
2. Informazioni relative alla situazione nel Paese d’origine prima della partenza:
3. Alloggio?  
   (Senza tetto, tipo di alloggio, dimensioni della casa ecc.)
4. Situazione familiare e sociale?  
   (Rapporti con la famiglia, stato civile, parenti / persone a carico ecc.)
5. Formazione e istruzione?  
   (Diploma d’istruzione più elevato, esperienza professionale ecc.)
6. Reddito?  
   (Fonte di reddito principale, debiti, persona principale per il sostentamento della casa o della famiglia ecc.)
7. Stato di salute?  
   (Problemi fisici o psichici oppure disabilità)
8. Informazioni relative alla situazione e all’assistenza in Svizzera prima del ritorno:

p. es. consulenza / assistenza, contatti con il consultorio per le vittime (informazioni sui diritti ai sensi della legge concernente l’aiuto alle vittime di reati), problemi di natura medica / trattamenti, rapporti / contatti con la famiglia nel Paese d’origine.

………………………………………………………………………………………………………........

*Da completare a cura del consultorio per il ritorno:*

***Situazione della vittima in relazione al ritorno***

1. Paure / Timori
2. È possibile contattare la famiglia tramite l’OIM?
3. Situazione dal punto di vista medico: p. es. problemi psichici
4. Situazione nel Paese d’origine:
5. alloggio
6. situazione sociale (famiglia, figli ecc.)
7. situazione professionale
8. Di che cosa necessita la persona dopo il suo ritorno per quanto riguarda a) b) c) e l’assistenza medica o la riabilitazione? Ha già idee per quanto riguarda l’aiuto supplementare?

***Informazioni relative al viaggio di ritorno***

1. Data auspicata per il volo di ritorno
2. Occorre organizzare il trasporto dall’aeroporto di destinazione alla meta finale? Qualora ciò non sia auspicato, si prega di descrivere come proseguirà il viaggio (in modo autonomo / famiglia presente all’aeroporto / ecc.)
3. Aiuto iniziale (importo forfettario):
4. in caso di versamento in più tranche descrivere le modalità auspicate

(numero di tranche, importi in CHF, intervallo tra due tranche)

1. valuta per il versamento all’aeroporto: CHF, USD o EUR?
2. Specificare se è necessario un accompagnamento medico o sociale